

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 31 oktober 2013

om anpassning av medlemsstaternas årliga utsläppstilldelningar för perioden 2013–2020 i enlighet med Europaparlamentets och rådets beslut nr 406/2009/EG

(2013/634/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 406/2009/EG av den 23 april 2009 om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020 ⁽¹⁾, särskilt artikel 10, och

av följande skäl:

(1) För att genomföra artikel 10 i beslut 406/2009/EG bör medlemsstaternas årliga utsläppstilldelningar för perioden 2013–2020 i enlighet med kommissionens beslut 2013/162/EU ⁽²⁾ anpassas efter den mängd

— utsläppsrätter som utfärdas för anläggningar som bedriver sådan verksamhet som anges i bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ⁽³⁾ och som endast ingår i unionens system för handel med utsläppsrätter (EU ETS) från och med 2013,

— utsläppsrätter som utfärdats enligt kommissionens beslut om godkännande av det unilaterala införandet av vissa medlemsstater av ytterligare verksamheter och gaser i systemet för handel med utsläppsrätter enligt artikel 24.1 i direktiv 2003/87/EG under perioden 2008–2012, och

— utsläppsrätter för anläggningar som undantas från EU:s utsläppshandelssystem enligt artikel 27 i direktiv 2003/87/EG från och med 2013 för den tid som undantaget gäller.

⁽¹⁾ EUT L 140, 5.6.2009, s. 136.

⁽²⁾ Kommissionens beslut 2013/162/EU av den 26 mars 2013 om fastställande av medlemsstaternas årliga utsläppstilldelningar för perioden 2013–2020 i enlighet med Europaparlamentets och rådets beslut 406/2009/EG (EUT L 90, 28.3.2013, s. 106).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG (EUT L 275, 25.10.2003, s. 32).

(2) De uppgifter som användes vid beräkningen av anpassningen av varje medlemsstats årliga utsläppstilldelningar är, beroende på vad som är tillämpligt, de uppgifter som lämnats av medlemsstaterna i enlighet med artikel 9a.2 i direktiv 2003/87/EG och som inbegrips i kommissionens beslut K(2011) 3798, K(2008) 7867, K(2009) 3032, K(2009) 9849 och C(2012) 497 om att godta ett unilateralt införande av ytterligare växthusgaser och verksamheter i Italien, Nederländerna, Österrike, Lettland och Förenade kungariket i enlighet med artikel 24 i direktiv 2003/87/EG, och med beaktande av undantag av anläggningar med låga utsläpp från EU:s utsläppshandelssystem så som gjorts i Tyskland, Förenade kungariket, Frankrike, Spanien, Kroatien, Slovenien och Italien i enlighet med artikel 27 i direktiv 2003/87/EG och som justerats av kommissionen med en linjär faktor på 1,74 %.

(3) Den kvantitet som är relevant för tillämpningen av artikel 7 i beslut nr 406/2009/EG bör beräknas som skillnaden mellan de årliga utsläppstilldelningar som fastställs i beslut 2013/162/EU och de anpassningar som anges i detta beslut. Om anpassningen blir negativ bör den relevanta kvantiteten beräknas genom att de årliga utsläppstilldelningarna enligt beslut 2013/162/EU ökas med de anpassningar som anges i detta beslut.

(4) För att säkerställa att det råder överensstämmelse mellan beräkningen av de årliga utsläppstilldelningarna, anpassningarna av dessa och de rapporterade växthusgasutsläppen för varje år, bör även medlemsstaternas justeringar av de årliga utsläppstilldelningarna beräknas med hjälp av GWP-faktorer (global uppvärmningspotential) enligt den fjärde utvärderingsrapporten från mellanstatliga panelen för klimatförändring antagen genom beslut 15/CP.17 av partskonferensen för FN:s ramkonvention om klimatförändringar. Anpassningarna av de årliga utsläppstilldelningarna beräknade på detta vis bör bli tillämpliga från och med det första år för vilket rapporteringen av växthusgasinventeringar baserade på dessa nya GWP-värden blir obligatorisk i enlighet med artikel 7.6 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 525/2013 ⁽⁴⁾.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 525/2013 av den 21 maj 2013 om en mekanism för att övervaka och rapportera utsläpp av växthusgaser och för att rapportera annan information på nationell nivå och unionsnivå som är relevant för klimatförändringen och om upphävande av beslut nr 280/2004/EG (EUT L 165, 18.6.2013, s. 13).

- (5) För att säkerställa ett snabbt genomförande av beslut nr 406/2009/EG och för att garantera rättssäkerheten/den rättsliga säkerheten när det gäller medlemsstaters anpassade årliga utsläppstilldelningar och den kvantitet som är relevant för tillämpningen av artikel 7 i beslut nr 406/2009/EG, bör detta beslut träda i kraft tre dagar efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Anpassningen av de årliga utsläppstilldelningarna fastställs för varje medlemsstat för varje år under perioden 2013–2020 i bilaga I.

Artikel 2

När det i en akt antagen i enlighet med artikel 7.6 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 525/2013/EU föreskrivs att medlemsstaterna ska lämna in inventeringar över växthusgasutsläpp som fastställts med hjälp av GWP-faktorer (global uppvärmningspotential) enligt den fjärde utvärderingsrapporten

från den mellanstatliga panelen för klimatförändringar (IPCC), antagen genom beslut 15/CP.17 av partskonferensen för FN:s ramkonvention om klimatförändringar, ska de anpassningar av de årliga utsläppstilldelningarna som fastställs i bilaga II gälla från och med det första år för vilket sådan rapportering av växthusgasinventeringar blir obligatorisk. Artikel 1 ska inte tillämpas när denna artikel är tillämplig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 31 oktober 2013.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

Anpassningen av de årliga utsläppstilldelningarna för varje medlemsstat för varje år under perioden 2013–2020 beräknad med hjälp av GWP-faktorer (global uppvärmningspotential) enligt den andra utvärderingsrapporten från mellanstatliga panelen för klimatförändringar

Medlemsstat	Anpassningar av den årliga utsläppstilldelningen (uttryckt i ton koldioxidekvivalenter)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgien	4 048 929	3 974 598	3 900 267	3 825 935	3 751 604	3 677 272	3 602 941	3 528 609
Bulgarien	1 750 024	1 717 896	1 685 769	1 653 641	1 621 514	1 589 387	1 557 259	1 525 132
Tjeckien	3 000 270	2 945 190	2 890 110	2 835 031	2 779 951	2 724 871	2 669 791	2 614 711
Danmark	0	0	0	0	0	0	0	0
Tyskland	23 249 263	22 822 446	22 395 629	21 968 812	21 541 996	21 115 178	20 688 361	20 261 544
Estland	0	0	0	0	0	0	0	0
Irland	334 322	328 184	322 047	315 909	309 772	303 634	297 496	291 359
Grekland	2 057 904	2 020 124	1 982 344	1 944 565	1 906 785	1 869 006	1 831 226	1 793 446
Spanien	7 980 597	7 834 086	7 687 576	7 541 066	7 394 555	7 248 046	7 101 536	6 955 025
Frankrike	14 867 520	14 594 578	14 321 636	14 048 693	13 775 751	13 502 808	13 229 866	12 956 923
Kroatien	1 605 875	1 576 394	1 546 913	1 517 431	1 487 951	1 458 469	1 428 988	1 399 507
Italien	9 607 019	9 430 650	9 254 282	9 077 913	8 901 544	8 725 175	8 548 807	8 372 440
Cypern	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettland	19 186	18 834	18 482	18 130	17 778	17 426	17 072	16 720
Litauen	4 297 664	4 218 766	4 139 868	4 060 971	3 982 073	3 903 175	3 824 277	3 745 379
Luxemburg	275 161	270 110	265 058	260 007	254 955	249 904	244 852	239 801
Ungern	413 285	405 698	398 111	390 524	382 936	375 349	367 762	360 175
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0
Nederländerna	2 176 364	2 136 410	2 096 456	2 056 502	2 016 548	1 976 592	1 936 638	1 896 684
Österrike	2 026 990	1 989 778	1 952 566	1 915 354	1 878 142	1 840 930	1 803 718	1 766 505
Polen	11 073 941	10 870 642	10 667 343	10 464 045	10 260 746	10 057 447	9 854 148	9 650 850
Portugal	563 543	553 197	542 852	532 506	522 160	511 815	501 469	491 123
Rumänien	7 501 529	7 363 813	7 226 098	7 088 383	6 950 667	6 812 952	6 675 237	6 537 521
Slovenien	- 46 842	- 45 983	- 45 122	- 44 262	- 43 403	- 42 543	- 41 683	- 40 822
Slovakien	2 181 413	2 141 366	2 101 319	2 061 272	2 021 225	1 981 178	1 941 131	1 901 084
Finland	1 769 997	1 737 503	1 705 009	1 672 515	1 640 021	1 607 527	1 575 032	1 542 538
Sverige	1 703 979	1 672 697	1 641 415	1 610 133	1 578 851	1 547 568	1 516 286	1 485 004
Förenade kungariket	238 691	234 309	229 926	225 545	221 163	216 781	212 398	208 017

BILAGA II

Anpassningen av de årliga utsläppstilldelningarna för varje medlemsstat för varje år under perioden 2013–2020 beräknad med hjälp av GWP-faktorer (global uppvärmningspotential) enligt den fjärde utvärderingsrapporten från mellanstatliga panelen för klimatförändringar

Medlemsstat	Anpassningar av den årliga utsläppstilldelningen (uttryckt i ton koldioxidekvivalenter)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgien	3 996 502	3 923 133	3 849 764	3 776 395	3 703 026	3 629 657	3 556 288	3 482 919
Bulgarien	1 728 601	1 696 867	1 665 133	1 633 398	1 601 664	1 569 930	1 538 196	1 506 462
Tjeckien	2 978 152	2 923 478	2 868 804	2 814 130	2 759 457	2 704 783	2 650 109	2 595 435
Danmark	0	0	0	0	0	0	0	0
Tyskland	23 197 461	22 771 595	22 345 729	21 919 863	21 493 997	21 068 131	20 642 265	20 216 399
Estland	0	0	0	0	0	0	0	0
Irland	334 322	328 184	322 047	315 909	309 772	303 634	297 496	291 359
Grekland	2 048 785	2 011 173	1 973 560	1 935 948	1 898 336	1 860 724	1 823 111	1 785 499
Spanien	7 987 731	7 841 090	7 694 448	7 547 807	7 401 166	7 254 525	7 107 884	6 961 243
Frankrike	14 686 466	14 416 848	14 147 230	13 877 611	13 607 993	13 338 373	13 068 755	12 799 136
Kroatien	1 582 200	1 553 154	1 524 107	1 495 060	1 466 014	1 436 968	1 407 921	1 378 875
Italien	9 607 222	9 430 849	9 254 477	9 078 104	8 901 732	8 725 359	8 548 988	8 372 615
Cypern	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettland	19 186	18 834	18 482	18 130	17 778	17 426	17 072	16 720
Litauen	4 217 333	4 139 910	4 062 487	3 985 064	3 907 641	3 830 218	3 752 795	3 675 371
Luxemburg	275 161	270 110	265 058	260 007	254 955	249 904	244 852	239 801
Ungern	397 287	389 994	382 700	375 407	368 113	360 820	353 526	346 233
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0
Nederländerna	2 138 730	2 099 466	2 060 203	2 020 939	1 981 676	1 942 413	1 903 149	1 863 886
Österrike	2 018 185	1 981 135	1 944 084	1 907 034	1 869 984	1 832 933	1 795 883	1 758 832
Polen	10 936 568	10 735 791	10 535 014	10 334 238	10 133 461	9 932 684	9 731 907	9 531 130
Portugal	563 543	553 197	542 852	532 506	522 160	511 815	501 469	491 123
Rumänien	7 450 508	7 313 730	7 176 951	7 040 172	6 903 394	6 766 615	6 629 836	6 493 057
Slovenien	- 45 241	- 44 411	- 43 580	- 42 749	- 41 919	- 41 089	- 40 258	- 39 427
Slovakien	1 854 320	1 820 278	1 786 236	1 752 194	1 718 151	1 684 109	1 650 067	1 616 025
Finland	1 720 524	1 688 938	1 657 352	1 625 766	1 594 180	1 562 594	1 531 009	1 499 423
Sverige	1 701 355	1 670 121	1 638 887	1 607 653	1 576 419	1 545 185	1 513 951	1 482 717
Förenade kungariket	238 830	234 446	230 061	225 676	221 292	216 908	212 523	208 138